

PARA PENSAR, COMPARTIR CON AMIGOS  
Y LLEVAR A LA PRÁCTICA

PARSHAT  
VAIAKEL  
PEKUDEI

HAJODESH

13 MARZO, 2026  
24 ADAR, 5786

# 1570

SHABAT MEVARJIM

## UN VIAJE AL ESPACIO

✦ Dr. Velvi Greene

Hace muchas décadas, un destacado científico disertó en una Conferencia de Ciencias Espaciales sobre los aspectos generales del Programa del Espacio (NASA) en Estados Unidos. El conferenciante trazó un paralelismo entre los problemas que enfrentarán los exploradores espaciales en el futuro y nuestras condiciones actuales en la Tierra.

Usando como ejemplo un hipotético viaje tripulado a la estrella más cercana, Alfa Centauro, enfatizó los problemas de ingeniería, biológicos y sociológicos que se encontrarían durante la ejecución del mismo. Dado que la estrella se encuentra a 4,3 años luz de distancia, una nave espacial que viajara a 1.600 kilómetros por segundo necesitaría más de 800 años

tolerarse, generación tras generación. Tendrían que aprender rápidamente, que no se destruye solo una parte de una nave espacial.

¿Compartiría la quincuagésima generación, después de mil años, las aspiraciones de sus padres peregrinos que partieron de la Tierra hace tanto tiempo? ¿Cómo, en efecto, se puede transmitir a una generación aún no nacida la información básica sobre de dónde vienen, adónde van, cómo llegar y cómo regresar?

Uno de los científicos se puso de pie y, para mi sorpresa y deleite, declaró: «**Si pudiéramos averiguar cómo los judíos han logrado sobrevivir estos miles de años, tendríamos la respuesta!**».

Para un judío, esta historia no es imaginación. Hace más de tres mil años, en el Monte Sinaí, fuimos lanzados con instrucciones específicas y mapas adecuados. Durante más de cien generaciones, supimos de dónde veníamos, adónde íbamos, por qué viajábamos, quién era el responsable del proyecto y cómo regresar. Y no tuvimos ninguna dificultad real en transmitir esta información ininterrumpida de generación en generación- porque la Torá, nuestro diario de a bordo Divino, no solo contiene la guía cósmica sobre la misión general (y cómo resolver problemas sociológicos y políticos, cómo abordar la cuestión técnica de la supervivencia física y el bienestar), sino que también contiene las instrucciones precisas sobre cómo debe transmitirse a jóvenes y mayores.

Y a pesar de los problemas, filosofías, explicaciones y racionalizaciones, este diario ha cumplido con el único criterio real de los científicos empíricos: funcionó. Nuestra presencia demuestra que funcionó.

▶▶ continúa en pág. siguiente



Durante más de cien generaciones, supimos de dónde veníamos, adónde íbamos, por qué viajábamos, quién era el responsable del proyecto y cómo regresar.

para llegar allí y otros 800 años para regresar. La tripulación original que lanzáramos no sobreviviría ni siquiera una fracción de la duración de la misión. Tendríamos que tripular la cápsula con hombres y mujeres que tendrían hijos que continuarían la misión y que tendrían hijos, y así sucesivamente durante 1.600 años. Tras muchas generaciones, la remota progenie de la tripulación original completaría la misión.

Esta nave interestelar tendría que ser autosuficiente. Y señaló que los problemas técnicos y de ingeniería son solo una parte. La tripulación tendría que aprender a

### HORARIOS PARA EL ENCENDIDO DE LAS VELAS DE SHABAT

Buenos Aires	18.56	Concordia	18.54	Bariloche	19.50	Corrientes	18.56
Rosario	19.05	Córdoba	19.18	Mendoza	19.37	Resistencia	18.57
Tucumán	19.21	Salta	19.22	Mar del Plata	18.54		
Bahía Blanca	19.13	S. Fe	19.05	S. Juan	19.36		

Los horarios corresponden a 18 minutos antes de la puesta del sol.



# LA PARSHÁ EN PROFUNDIDAD

de las Palabras del Rebe de Lubavitch



**E**sta semana leemos dos parshiot: Vaiakhel y Pekudei. En Vaiakhel, Moshé relata el mandato de Di-s al pueblo judío: “Seis días se trabajará, y el séptimo día será sagrado, un Shabat de descanso para Di-s”.

Para observar el Shabat, según el mandato de Di-s, primero se deben sentar las bases con los seis días de la semana laboral: “Seis días se trabajará”.

Cabe destacar que el mandamiento no dice “Seis días trabajarás”. El versículo no nos instruye a trabajar arduamente. “Seis días se trabajará”, como si el trabajo se hiciera solo. La Torá nos dice que no es necesario esforzarse excesivamente ni invertir demasiada energía. El trabajo se realizará con un mínimo esfuerzo.

Esta es una bendición especial que Di-s ha otorgado al pueblo judío. Nuestros Sabios afirman: «Cuando Israel realiza la obra de Di-s [cuando le sirven debidamente], su trabajo será realizado por otros». No se trata de «Seis días trabajarás», sino de «Seis días se trabajará». Su trabajo ya estará terminado.

Esto contiene una lección que todo judío debe aplicar en su vida diaria. Sí, un judío está obligado a trabajar para ganarse la vida, para sustentar a su familia, pero solo sus poderes y habilidades más externos deben invertirse en este fin.

En los Salmos (128:2) se afirma: «Comerás del trabajo de tus manos; serás feliz, y te será bueno». ¿Cuándo es bueno para el hombre? Cuando solo sus «manos» están involucradas en su trabajo; cuando su cabeza y su corazón, sus pensamientos y emociones, están reservados para asuntos superiores: el estudio de la Torá y el cumplimiento de las Mitzvot.

Un judío nunca debe dedicarse por completo a sus negocios. Porque es «la bendición de Di-s la que enriquece al hombre». El éxito de una persona no depende de la cantidad de esfuerzo que le dedique. Sus esfuerzos solo crean el medio a través del cual Di-s otorga bendiciones. Por lo tanto, un judío debe reservar su intelecto y energía para los asuntos espirituales, mientras que su negocio debe considerarse como si se cuidara solo.

Abordar el trabajo de esta manera garantiza que el Shabat se observe correctamente y que el judío pueda dejar de lado sus preocupaciones materiales en el día de descanso. Si un judío está demasiado preocupado por su sustento durante la semana laboral, su Shabat se verá perturbado por la preocupación y la ansiedad: ¿Cómo puede ganar más dinero? ¿Qué debería comprar y vender? En Shabat le resultará difícil desconectarse de los asuntos mundanos. Por lo tanto, «Seis días se trabajará» es la preparación más adecuada para «el séptimo día será sagrado».

De esta manera, todos los días de la semana adquirirán una cualidad similar a la del Shabat, y el Shabat mismo tendrá una mayor medida de santidad, como lo implica la repetición de la Torá: «Shabat Shabatón, un Shabat de descanso».

Adaptado para Maaian Jai de Likutei Sijot, vol.



## UN MOMENTO

...Harán las estacas del Tabernáculo, las estacas del atrio y sus cuerdas para atarlas. (Éxodo 35:18) Las estacas se clavaban en la tierra para sujetar los bordes de las cortinas, y las cuerdas se usaban para atarlas. Las generaciones que nos precedieron pueden compararse con los constructores del Tabernáculo mismo. Nuestra generación puede compararse con quienes atan los bordes de las cortinas a las estacas en la tierra para que no se muevan sueltas con el viento. Nuestra tarea puede ser la más sencilla, sujetar los bordes de las cortinas, algunos detalles secundarios y externos. “Pero, es precisamente esta obra la que completa todo el trabajo, y es específicamente lo que hacemos lo que sujetará el Tabernáculo para que se mantenga firme.

Viviendo con el Mashiaj  
por el Dr. J. I. Schochet

► viene de pág. anterior

Pero, no hace mucho, surgió una generación de «astronautas» que decidió que podían escribir un diario mejor. Consideraron que el original era anticuado y restrictivo, complicado e irrelevante para los problemas de la época moderna. Perdieron la noción de los puntos de referencia Celestiales. Saben que algo anda mal, pero no pueden identificar la avería ni retomar el rumbo.

Quedan algunos -y su número va en aumento- que utilizan el *Libro de Registro* y pueden calcular la trayectoria original. Se comunican con el *Monitor Inmortal* y perseveran en el intento de que el vehículo y sus ocupantes retomen el rumbo. Es privilegio y responsabilidad de todos familiarizarnos de nuevo con este programa, especialmente ahora que nos acercamos a la finalización de la «Misión» con la llegada del Mashiaj.

Ex becario Fullbright y pionero en exobiología, el difunto profesor Velvl Greene (1928-2011) trabajó durante años para la NASA en la búsqueda de vida en Marte.



Para recibir la enseñanza por e-mail gratis, solicítala en: [contacto@jabad.org.ar](mailto:contacto@jabad.org.ar) o escaneá el QR



# JUDAÍSMO PRÁCTICO

## PESAJ (Segunda parte)

### KASHERIZACIÓN

Si quisiéramos utilizar nuestra vajilla diaria para la fiesta de Pesaj deberíamos antes pasarlas por un proceso de Kasherización (proceso que no es igual al de la Kasherización de Treif a Kasher, o entre carne y leche y viceversa).

El procedimiento para la Kasherización lo encontramos en la Torá. La regla es la siguiente: Todo utensilio que haya sido utilizado con fuego directo (horno - parrilla - espiedo - asadera) deberá pasar por una Kasherización con fuego; aquellos que hayan sido utilizado con líquidos (ollas - platos y cubiertos) deberán Kasherizarse con agua hirviendo.

#### ¿Qué materiales podemos Kasherizar?

Todo objeto metálico, de madera, piedra, mármol reconstruido y según algunas autoridades Rabínicas también el vidrio y el plástico son factibles de pasar por un proceso de Kasherización. La porcelana y la loza no son posibles de Kasherizar. Tal como mencionáramos en el número anterior, todo utensilio que haya sido utilizado

con fuego directo (horno - parrilla - espiedo - asadera) deberá pasar por una Kasherización con fuego y aquellos que hayan sido utilizados con líquidos (ollas - platos - cubiertos) deberán pasar por una Kasherización con agua hirviendo. El proceso a seguir es el siguiente: debemos ante todo limpiar perfectamente el objeto, prestando especial atención en los mangos y las manijas. Si se nos dificulta su limpieza, (y de ser posible) los exponemos bajo el fuego hasta que del otro lado se ponga marrón una hoja de papel, comprobando que el calor fue lo suficientemente alto para carbonizar los restos de suciedad. En una olla Kasher de Pesaj (debemos escoger una lo suficientemente grande para que entren los objetos) ponemos agua y cuando ya está hirviendo, sumergimos los utensilios a Kasherizar, y luego los lavamos con agua fría. De no entrar en la olla de una vez podemos sumergirlo de a partes.

Para el proceso de Kasherización del horno o de la cocina recomendamos consultar con un Rabino Ortodoxo.



La porcelana y la loza no son posibles de Kasherizar.



## LO QUE SIEMPRE QUISE PREGUNTAR

### ¿DÓNDE CONSIGUIÓ MOSHÉ SU BASTÓN Y QUÉ SUCEDIÓ CON EL?

✦ Yehuda Shurpin

El bastón de Moshé ocupa un lugar destacado en la historia del Éxodo de Egipto y la posterior estancia en el desierto. El bastón aparece por primera vez en la zarza ardiente, donde Di-s le pregunta qué tiene en sus manos, y él responde: "Un bastón". Al final del incidente, el versículo nos dice que Moshé regresó a Egipto y "tomó el bastón de Di-s en su mano".

El bastón se menciona por primera vez en la Mishná, que lo incluye como una de las diez maravillas creadas al crepúsculo antes del primer Shabat de la Creación.

El Midrash relata que este bastón fue entregado a Adám en el Gan Eden. A su vez, Adám se lo dio a Enoj, Enoj a Noaj, Noaj a Shem, Shem a Abraham, Abraham a Itzjak e Itzjak a iaakov. Iaakov lo llevó a Egipto y se lo pasó a su hijo Iosef. Cuando Iosef murió, los egipcios saquearon sus bienes y el bastón fue colocado en el palacio del Faraón.

Itro, quien entonces era consejero del Faraón, vio el bastón y las letras que lo cubrían, y lo robó y llevó a Midadán, donde lo plantó en medio del jardín de su casa. Y nadie pudo arrancarlo de la tierra.

Cuando Moshé huyó de Egipto y entró en el jardín de

Itro, vio la vara y leyó las letras que estaban escritas en ella. La arrancó de la tierra, algo que nadie había podido hacer. Itro lo observó y dijo: «Este algún día redimirá a Israel de Egipto». Por lo tanto, decidió darle a su hija Tzipora por esposa.

El bastón estaba hecho de zafiro. Otra tradición sostiene que estaba hecho de madera del Árbol del Conocimiento.

Además, en el bastón estaba inscrito el nombre de cuatro letras de Di-s (el Tetragrámaton) y **ד'צ"פ" ע"ש** (Detzaj Adash Beajav), que resultó ser un acrónimo de las diez plagas.

El bastón se transmitió de generación en generación y estuvo en posesión de los reyes de Iehudá. El Midrash relata que el versículo sobre el rey David, «Y tomó su bastón en su mano» se refiere al bastón especial de Moshé.

Antes de la destrucción del Templo, el bastón estaba oculto. Algunos dicen que se colocó junto con los utensilios del Tabernáculo que Moshé hizo, así como con el Santo Arca.

El bastón de Moshé será entregado al Mashíaj durante la era mesiánica.

# MENSAJE PARA LA VIDA



## DIFICILES MOMENTOS

**1918.** La guerra civil estalló entre los rojos y los blancos en Rusia. Después de unos meses de amargas luchas callejeras, los Rojos vencieron. Los comunistas comenzaron a gobernar por la fuerza a los millones de ciudadanos rusos.

Para establecer firmemente su posición, compilaron medidas para regular la vida de los ciudadanos. No podían congregarse por la noche, y durante el día se permitía que se reunieran pocas personas, para que no intentaran conspirar contra el gobierno.

A partir de 1919, el gobierno tomó medidas más duras. Establecieron leyes que limitaban las actividades y la auto-

ridad de las instituciones religiosas. Seguían a los rabinos y organizaban pesquisas en sus hogares en busca de pruebas de rebelión.

Un día llegaron a la casa de Rabí Shalom Dovber de Lubavitch, el Rebe Rashab, en Rostov. Un grupo de

soldados con rifles irrumpió en la casa del Rebe para buscar material antirrevolucionario. Se ordenó a los miembros del hogar que no se movieran. La vista de los soldados armados era aterradora, y el Rebe les comentó a los que estaban a su alrededor que lo correcto sería que los soldados quitaran las bayonetas de sus rifles.

Todos en la casa estaban aterrorizados, mirando en silencio mientras los soldados revolvían la casa en su búsqueda. Ninguno se atrevió a repetir a los soldados lo que dijo el Rebe. Pasó otro momento, y Rabi laakov Landau, joven rabino que era un miembro de la casa en la casa del Rebe, habló valientemente con el oficial al mando y le pidió que considerara el honor del Rebe y que quitara las bayonetas.

El oficial podría haber ordenado que golpearan al joven, pero sorprendentemente, el oficial dijo a sus soldados que respetaran los deseos del Rebe.

Pero la búsqueda no había terminado. Los soldados continuaron, y uno de ellos encontró una caja de tabaco que el Rebe usaba en Pesaj. El soldado se la guardó en el bolsillo. El Rebe observó el robo y gimió, diciendo a los que lo rodeaban que la caja era preciosa para él y que estaba dispuesto a canjear la caja de rapé de Pesaj, que estaba hecha de hojalata, por otra diferente de plata.

Los miembros de la familia pensaron que no era un momento propicio para discutir con los soldados por algo tan insignificante. Una vez más, fue el rabino laakov Landau quien arriesgó su vida y, como un jasid leal, accedió a la solicitud del Rebe. Se volvió hacia el oficial y le pidió que le dijera al soldado que devolviera la caja.

Nuevamente los presentes estaban seguros de que el oficial, un hombre malvado cuyo odio por los judíos ardía en sus ojos, ordenaría el arresto del rabino Landau, pero increíblemente, se volvió hacia los soldados, con el rostro enrojecido de ira, y dijo que quienquiera hubiera robado la caja debía sacarla de su bolsillo y ponerlo sobre la mesa, de lo contrario lo lamentaría. En cuestión de segundos, uno de los soldados sacó a regañadientes la caja de su bolsillo y la colocó sobre la mesa.

El Rebe pareció complacido hasta que notó que la tapa de la caja se había abierto. Su rostro estaba abatido de nuevo y dijo que ya que la caja se había abierto ya no la necesitaba, pues posiblemente el soldado hubiera tenido una partícula de Jametz en su bolsillo.

Cuando los soldados salieron de la casa, una bala de uno de los soldados disparó accidentalmente al soldado que había robado la caja y lo mató en el acto.

Este difícil episodio dejó su huella en el Rebe Rashab, quien dijo que no podía seguir viviendo con los comunistas. Poco después, el 2 de Nisán de 1920, falleció.

ESTA EDICIÓN DE "LA ENSEÑANZA SEMANAL" SE IMPRIME LEILUI NISHMAT

HaShlij Reb Jaim ben Reb Shmuel Guershon Nison z"l Gurevich השליה ר' חיים ב"ר שמואל גרשון ניסן ע"ה גורביץ

"RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S"

**JABAD**  
ARGENTINA חב"ד

Agüero 1164 | Buenos Aires

(5411) 4963-1221

www.jabad.org.ar info@jabad.org.ar



No portar en Shabat fuera de la sinagoga. Este folleto contiene citas sagradas, trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General:

Rabino Tzvi Grunblatt

Editora Responsable:

Prof. Miriam Kapeluschnik